

КАК ОПРОТЕСТОВАТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ПРЕДОТВРАЩАЮЩИЙ НАСИЛИЕ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА (SAPO) ИНСТРУКЦИИ

Порядки в различных судах могут быть разными. За инструкциями относительно порядка подачи документов обращайтесь в свой местный суд.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ Я НЕ СОГЛАСЕН/СОГЛАСНА С НЕКОТОРЫМИ ИЛИ ВСЕМИ ПОЛОЖЕНИЯМИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Судья удовлетворил ходатайство об издании запретительного ордера на основании сведений, полученных от истца. Если вы не согласны с информацией, предоставленной суду, или если вы не согласны с положениями ордера в целом или частично, вы имеете право предстать перед судом и представить ему свою точку зрения.

КАК ОПРОТЕСТОВАТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

Если вы хотите, чтобы суд рассмотрел вопрос о том, следует ли оставить запретительный ордер в силе или изменить некоторые его положения, вы должны заполнить формуляр документа под названием "Ходатайство о назначении слушания". Формуляр документа "Ходатайство о назначении слушания" входит в комплект документов по названию "Уведомление ответчика/Ходатайство о назначении слушания" в верхнем правом углу страницы. Вы должны были получить копию формуляра этого документа, когда вам вручили Запретительный ордер. Если вы не получили копии этого формуляра, вы можете загрузить "Ходатайство о назначении слушания" с веб-сайта штата, <http://courts.oregon.gov/OJD/OSCA/cpsd/courtimprovement/familylaw/fapaforms.page> или обратиться в суд, издавший ордер.

Вы можете в течение 30 дней после того, как вам вручили запретительный ордер, обратиться в суд с ходатайством об отмене ордера или внесении в него изменений, подав в суд "Ходатайство о назначении слушания". **Ходатайство о назначении слушания должно быть подано в суд в течение 30 дней с момента вручения вам документа.**

Если прошло более 30 дней с момента вручения вам документов, вы можете ходатайствовать перед судом только о том, чтобы суд изменил условия запретительного ордера. Вы не можете ходатайствовать перед судом об отмене запретительного ордера. Любая из сторон может ходатайствовать перед судом о назначении такого рода слушания для внесения изменений в ордер. Вы можете ходатайствовать перед судом о назначении такого слушания, попросив работника в суде предоставить вам бланки документов, необходимых для "внесения изменений" в запретительный ордер. Судья может назначить слушание для принятия решения о том, следует ли внести изменения в ордер или нет. Судья может принять решение о том, чтобы оставить ордер без изменений даже в том случае, если обе стороны согласны с тем, что они хотят внести в него одни и те же изменения.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ, ЕСЛИ Я НЕ ОПРОТЕСТУЮ ОРДЕР?

Если вы не будете ходатайствовать перед судом о назначении слушания для опротестования ордера в течение первых 30 дней с момента получения вами судебных документов, запретительный ордер будет продолжать оставаться в силе в течение **одного года** с момента подписания его судьей. Кроме того, его действие может быть продлено еще на один год в определенный момент времени после этого.

КОГДА СОСТОИТСЯ СЛУШАНИЕ ПО ОПРОТЕСТОВАНИЮ ОРДЕРА?

Суд должен провести слушание в течение 21 дня после получения вашего ходатайства. Если слушание назначено на момент по истечении нескольких дней, то суд отправит вам уведомление о времени и дате слушания по почте. Если недостаточно времени для того, чтобы отправить вам уведомление по почте, суд может связаться с вами по телефону. **Следите за тем, чтобы в суде всегда имелся ваш адрес и контактные номера телефонов на данный момент для того, чтобы вас могли уведомить о любом слушании.** Вы также можете позвонить в суд, чтобы узнать, было ли назначено слушание.

Если вы не явитесь на слушание, вы потеряете свою возможность ходатайствовать перед судом об отмене или внесении изменений в запретительный ордер, предотвращающий насилие сексуального характера. Если вы не можете присутствовать на слушании из-за чрезвычайных обстоятельств, немедленно позвоните судебному секретарю. Присутствие адвоката, представляющего вас на слушании, может быть полезно, но оно необязательно.

Вы можете заблаговременно подать в письменной форме запрос о том, чтобы присутствовать в суде при помощи телефонной связи или другого устройства двусторонней электронной связи, например, такого как видеоконференц-связь.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ НА СЛУШАНИИ, КОТОРОЕ Я ПРОШУ НАЗНАЧИТЬ?

Цель слушания заключается в том, чтобы суд мог принять решение о том, останется ли запретительный ордер в силе или нет, и, если он останется в силе, будет ли ордер оставаться таким же, или в него будут внесены какие-либо изменения.

НУЖЕН ЛИ МНЕ АДВОКАТ?

Если у вас есть вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, вам следует поговорить с адвокатом. Вам не требуется иметь адвоката для участия в слушании по опротестованию запретительного ордера, но вы можете нанять адвоката, чтобы он представлял вас или помогал вам, если вы хотите. В соответствии с законом судья не имеет полномочий назначать вам адвоката по этому делу. Если вам нужна помощь в поисках адвоката, вы можете позвонить в справочную службу Адвокатской коллегии штата Орегон по номеру 503.684.3763 или 800.452.7636. Если вы считаете, что у вас нет средств на оплату услуг адвоката, узнайте у работников суда, есть ли в вашей местности программы по оказанию юридических услуг (юридической помощи), которые могли бы помочь вам. Вы также можете обратиться к веб-сайту: www.oregonlawhelp.org.

ЧТО, ЕСЛИ МНЕ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБАЯ ПОМОЩЬ ИЛИ ПЕРЕВОДЧИК?

Если у вас имеется инвалидность, или вам необходима особая помощь, или, если вы не говорите по-английски, и вам нужен переводчик с иностранного языка, вы должны, как можно скорее, но не позднее, чем за четыре дня до вашего слушания, сообщить об этом в суд. Сообщите секретарю суда, что у вас имеется инвалидность, и какую помощь вы хотели бы получить, или же на каком языке вы говорите.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:

ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ МОЖЕТ ОСТАВАТЬСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ

Вы можете не допускать, чтобы определенная информация ("находящаяся под защитой личная информация") попала в какие-либо документы, которые вы подаете или представляете на рассмотрение суда. Вместо этого вы должны предоставить эту информацию на специально предназначенном для этого информационном листе. К "конфиденциальной личной информации" относятся номер социального обеспечения; дата рождения; бывшие официально зарегистрированные имена и названия, номера водительского удостоверения. Это также относится к информации о какой-либо стороне по делу или о ребенке стороны. В документе, в котором эта находящаяся под защитой личная информация появилась бы в противном случае, вы должны указать, что эта информация предоставлена отдельно в соответствии с правилом **UTCR 2.100**. (UTCR означает Единые правила для судов первой инстанции, которые применяются по всему штату).

Соответствующие правила и формы

Правило **UTCR 2.100** - находящаяся под защитой личная информация, неконтактная информация, требования и порядок разделения информации при представлении документов на рассмотрение в суд

Формуляр UTCR 2.100.4a - запрос на отделение находящейся под защитой личной информации от одновременно подаваемых в суд документов

Формуляр UTCR 2.100 4b - отдельный информационный лист